



3. le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} août 2014 relatif à la production d'électricité basée sur les sources d'énergie renouvelables

Dépôt : M. Claude Turmes, Ministre de l'Énergie, le 19.08.2021

4) Les demandes de pétition suivantes ont été déposées :

1939 - Demande de pétition publique : Circulation fluide

Dépôt : Daniel Theis, le 12.07.2021

1940 - Demande de pétition publique : Obligation pour les commerces/magasins/épiceries de disposer de WC's accessibles à leurs clients

Dépôt : Nádia Filipa Oliveira Fernandes, le 12.07.2021

1941 - Demande de pétition publique : Recht auf Teilzeit ausbauen

Dépôt : Liesa Opitz, le 13.07.2021

1942 - Demande de pétition publique : Vaccin Covid-19

Dépôt : Christelle Pizzirulli, le 13.07.2021

1943 - Demande de pétition publique : Pas de vaccination obligatoire pour les personnes atteintes de la sclérose en plaques ou d'autres maladies auto-immunes travaillant dans le milieu de soins ou autres!

Dépôt : Laurence Cheli, le 14.07.2021

1944 - Demande de pétition publique : Réduction des factures des crèches lors d'une longue absence

Dépôt : Angelissa Anelli, le 15.07.2021

1945 - Demande de pétition publique : Gefahrenzu-lage für Rentner

Dépôt : Pierre Karges, le 15.07.2021

1946 - Demande de pétition publique : Considérer un test de langue française ou allemande au même niveau que le test de langue luxembourgeoise comme critère d'obtention de la nationalité luxembourgeoise

Dépôt : Ahmed Anis Bensadi, le 16.07.2021

1947 - Demande de pétition publique : Autorisation des traitements alternatifs à la Covid

Dépôt : Anne-Marie Yim, le 16.07.2021

1948 - Demande de pétition publique : Gebühren für Immobilienagenturen zu Lasten des Auftraggebers bei Vermietungen von privatem Wohnraum

Dépôt : Carsten Drue, le 20.07.2021

1949 - Demande de pétition publique : Inondations, sécheresses, tempêtes, notre monde est en ébullition et le Luxembourg est déjà fortement touché. Déclarez la lutte contre le réchauffement climatique et la perte de biodiversité comme priorité nationale. Sauvons notre planète et l'avenir de nos enfants.

Dépôt : Pierre-Edouard Burg, le 20.07.2021

1950 - Demande de pétition publique : Vaccination Covid non obligatoire

Dépôt : Christelle Pizzirulli, le 20.07.2021

1951 - Demande de pétition ordinaire : Pour éliminer la discrimination entre femmes et hommes avec enfants sur les panneaux de parking

Dépôt : Robert Pierre Krecké, le 09.07.2021

1952 - Demande de pétition ordinaire : Pension müsste erhöht werden für Kleine Leute, die nicht mehr als 1.700 Euro haben

Dépôt : Charles, le 20.07.2021

1953 - Demande de pétition ordinaire : Leit, déi den BE-Fürerschäi méi wéi dräi Joer hunn, sollten den C1 kréien

Dépôt : Patrick Blum, le 20.07.2021

1954 - Demande de pétition ordinaire : Arrestation et incarcération du député et avocat Amadeu Oliveira en 2021

Dépôt : Rolando de Jesus Melo, le 25.07.2021

1955 - Demande de pétition publique : Subvention pour ménage à faible revenu aussi pour les apprentissages-adultes

Dépôt : Patricia Chaves, le 26.07.2021

1956 - Demande de pétition publique : Aufbau einer öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalt nationalen Zuschnitts

Dépôt : Marc Kintgen, le 26.07.2021

1957 - Demande de pétition publique : Fir an der Fonction publique kënnen ze schaffen, fir déi verschidde Karriäre wéi A1, A2, B1, C1, D1, D2, D3, musse sech verschidde Punkten am Wuel vum Arbeit-sucher fir d'Fonction publique änneren, soudass d'Kandidate vun de verschiddene Karriären och d'Chance kréien, fir de Staat Lëtzebuerg kënnen ze schaffen.

Dépôt : Stéphanie Volz, le 27.07.2021

1958 - Demande de pétition publique : Immatrikulationsplacke fir Véloen & Elektroroller / Plaquettes d'immatriculation pour vélos & scooters électriques

Dépôt : Georges Leuck, le 28.07.2021

1959 - Demande de pétition publique : Corona / d'Resultater & d'Etüde vun de Follge vun der Impfung veröffentlechen / Corona / publier les résultats & études des suites dues à la vaccination

Dépôt : Georges Leuck, le 28.07.2021

1960 - Demande de pétition publique : Erlaubnis, ein Wohnmobil zwischen 3,5 und 7,5 Tonnen mit einem B-Klasse-Führerschein zu fahren

Dépôt : Patrick Bredimus, le 30.07.2021

1961 - Demande de pétition publique : Öffentlich-rechtlicher Fernsehsender in Luxemburg

Dépôt : Benedikt Thoma, le 30.07.2021

1962 - Demande de pétition publique : Glasfasernetz zu Diddeleng ausbauen

Dépôt : Bruno Sampaio dos Santos, le 30.07.2021

1963 - Demande de pétition publique : Améliorer la sécurité routière

Dépôt : Adil Drag, le 31.07.2021

1964 - Demande de pétition publique : Sot NEE zu der Petitoun Nummero 1946

Dépôt : Ahmetson Kasemi, le 01.08.2021

1965 - Demande de pétition publique : Taser / zum Schutz fir d'Police / Elektroschockpistole / zum Schutz der Polizei

Dépôt : Georges Leuck, le 01.08.2021

1966 - Demande de pétition publique : Police

Dépôt : Mandy Hahn, le 02.08.2021

1967 - Demande de pétition publique : Interdire que la CNS prenne en charge tout type de PMA à 100 %

Dépôt : Nora Mallim, le 03.08.2021

1968 - Demande de pétition publique : Taser (pistolets à impulsions électriques) pour la police

Dépôt : Julien Passinhas, le 03.08.2021

1969 - Demande de pétition publique : Nationalité luxembourgeoise en parlant français / Propriétaire de trois logements. Contribuable trimestriel

Dépôt : Jorge Eduardo Gil, le 03.08.2021

1970 - Demande de pétition publique : Firwat mir stinn, Chambre des Députés / Déi ëffentlech Petitoun muss eethesch Prinzipie respektéieren. Den Inhalt däerf net Gewalt, Rassismus, Xenophobie, Homophobie, etc. promouvéieren. Si däerf net vulgär sinn a beleidegen etc.

Dépôt : Sabrina Incardona, le 04.08.2021

1971 - Demande de pétition publique : 13^e mois pour le secteur privé / 13. Monatsgehalt für Beschäftigte im Privatsektor

Dépôt : Guy Klein, le 04.08.2021

1972 - Demande de pétition publique : Ne pas appliquer le pass sanitaire aux enfants âgés de moins de douze ans

Dépôt : Méline Damolini, le 05.08.2021

1973 - Demande de pétition publique : Keng Prise en charge vun de Spidolskäschten, wann ee sech als Erwuessenen net géint de Covid-19 wëllt impfe loos-sen / Pas de prise en charge des frais médicaux pour les personnes majeures non vaccinées contre le Covid-19

Dépôt : Max Weber, le 06.08.2021

1974 - Demande de pétition publique : Géint d'Petitoun N° 1946

Dépôt : Yanis Turcarelli, le 06.08.2021

1975 - Demande de pétition publique : Maintenir la langue luxembourgeoise comme seule langue à tester afin d'acquérir la nationalité luxembourgeoise et élever le niveau minimum requis à B1

Dépôt : Abner Andrey Martinez Zamudio, le 06.08.2021

1976 - Demande de pétition publique : All Persoun, déi déi lëtzebuergesch Nationalitéit wëllt kréien, soll och eis lëtzebuergesch Sprooch kennen!!

Dépôt : Sven Lutgen, le 09.08.2021

1977 - Demande de pétition publique : Pour que l'endométriose soit reconnue comme une maladie handicapante et une affection à longue durée

Dépôt : Liliana Rodrigues, le 12.08.2021

1978 - Demande de pétition publique : Suppression de la taxe douanière pour les envois de l'étranger

Dépôt : Alexandre Cabral da Silva, le 13.08.2021

1979 - Demande de pétition publique : Obtention de la nationalité luxembourgeoise, avoir le choix entre le français, l'allemand et le luxembourgeois

Dépôt : Diederick Zambon, le 14.08.2021

1980 - Demande de pétition publique : Fräiheet fir d'Covid-19-Geimpfter an dovü geheelte Leit

Dépôt : Sonja Kohl, le 16.08.2021

1981 - Demande de pétition publique : Keng Theoriescoursen a keen Theoriesexame méi, wann ee

schonn ee Führerschäin huet, wou een den Theories-exame maachen an packe misst! / Plus de cours théoriques et plus d'examens théoriques si on a déjà un permis de conduire où on a passé et réussi l'examen théorique !

Dépôt : Nadine Jakoby, le 16.08.2021

1982 - Demande de pétition publique : Ee Recht fir Kanner op eng Plaz am Foyer scolaire / Maison relais

Dépôt : Steve Hoffmann, le 17.08.2021

1983 - Demande de pétition publique : Revalorisation du taux horaire au travail dès dix ans d'ancienneté / (pour le salaire minimum non qualifié sans diplôme reconnu) / Tous métiers confondus au Luxembourg

Dépôt : Nathalie Munier, le 18.08.2021

1984 - Demande de pétition publique : Diminuer le nombre d'années pour obtenir la nationalité luxembourgeoise automatiquement, au lieu de 20 ans juste 10 ans pour les résidents, accompagnée d'une participation de formation de la langue luxembourgeoise

Dépôt : Riadh Souissi, le 22.08.2021

1985 - Demande de pétition publique : Nationalité luxembourgeoise

Dépôt : Zenaide Pereira Andrade dos Santos Danelli, le 24.08.2021

1986 - Demande de pétition publique : J'aimerais avoir la nationalité luxembourgeoise, je suis portugaise, mariée avec un luxembourgeois, mais la langue luxembourgeoise m'empêche d'avoir la nationalité, car je ne parle pas et je n'écris pas le luxembourgeois

Dépôt : Maria Evangelista De Oliveira Binz, le 26.08.2021

1987 - Demande de pétition publique : Transport Adapto et mention accompagnateur obligatoire

Dépôt : Samia Messaï, le 27.08.2021

1988 - Demande de pétition publique : Droit à l'adoption en tant que célibataire

Dépôt : Lyubomira Trendafilova, le 28.08.2021

1989 - Demande de pétition publique : De Sproochentest nëmmen op „Lëtzebuergesch“ ubidden, fir d'Lëtzebuurger Nationalitéit bzw. Staatsbürgerschaft ze kréien / (Eng Kontra-Petitoun vun der Petitoun N° 1946)

Dépôt : Haris Aganovic, le 02.08.2021

1990 - Demande de pétition publique : Contre la marginalisation par la discrimination - Gegen Ausgrenzung durch Digitalisierung

Dépôt : Daniel Grommes, le 01.09.2021

1991 - Demande de pétition publique : Pour une interdiction de l'utilisation d'eau potable coulant continuellement pour refroidir les centres informatiques (datacenter) / Für ein Verbot der Nutzung von fließendem Trinkwasser zur Kühlung von Datenzentren

Dépôt : Daniel Grommes, le 01.09.2021

1992 - Demande de pétition publique : Sortons les poules des cages !!! Interdiction de la vente des œufs de catégorie 2 et de catégorie 3 / Ban the sale of eggs category 2 and category 3 - eggs from caged chickens

Dépôt : Alicja Skiba, le 02.09.2021

1993 - Demande de pétition publique : Inscrire Résolution 2361 (2021) du Conseil de l'Europe - Vaccins contre la Covid-19 : considérations éthiques, juridiques et pratiques, dans la Constitution du Grand-Duché du Luxembourg

Dépôt : Gérard Philipp, le 03.09.2021

1994 - Demande de pétition publique : Contre l'obligation de porter un gilet de sécurité réglementaire pour tout piéton en dehors des agglomérations pendant la nuit ou en cas de mauvaise visibilité / Abolition de l'infraction 170-07 du Code de la route (modification par les règlements grand-ducaux n°s 33 et 34 du 27 mars 2008) / Gegen die Warnwestenpflicht für alle Fußgänger außerhalb der Ortschaften nachts und bei schlechter Sicht

Dépôt : Daniel Grommes, le 04.09.2021

1995 - Demande de pétition publique : Large Scale Testing

Dépôt : Sabrina Marta Tavares, le 08.09.2021

1996 - Demande de pétition ordinaire : Chômage

Dépôt : Florence Lampert, le 30.07.2021

1997 - Demande de pétition publique : Accroître le taux d'attraction des talents non francophones et l'intégration mondiale : faire de l'anglais une langue officielle du Grand-Duché de Luxembourg

Dépôt : Tolga Saglik, le 10.09.2021

1998 - Demande de pétition publique : Adjudication immobilière - priorité aux primo-acquéreurs et limitation d'accès aux sociétés et multipropriétaires

Dépôt : Matilde Fernandes, le 11.09.2021

1999 - Demande de pétition publique : Nos salaires devraient évoluer dans le temps à la hausse

Dépôt : Nathalie Munier, le 12.09.2021

2000 - Demande de pétition publique : Pétition contre la crise du logement

Dépôt : Bruno Gomes, le 12.09.2021

2001 - Demande de pétition ordinaire : Pétition ordinaire concernant les agences immobilières pour un meilleur professionnalisme et une commission plus juste en vue de la situation actuelle du marché

Dépôt : Bruno Gomes, le 12.09.2021

2002 - Demande de pétition ordinaire : Pétition ordinaire pour l'indépendance du CAF (Comité des arbitres fédéraux du football) et pour la protection des arbitres

Dépôt : Bruno Gomes, le 12.09.2021

(Tous les documents peuvent être consultés à l'Administration parlementaire.)

Esou wéi dat am Chambersreglement virgesinn ass, wollt ech folgend Kommunikatioun un d'Chamber maachen:

De 16. Juli 2021 huet de President vum Staatsrot matgedeelt, datt de Poste vum Staatsconseiller vum Här Georges Wivenes vakant ginn ass. Esou wéi et festgehalen ass am Gesetz vum 16. Juni 2017 iwwert d'Organisatioun vum Staatsrot an an den Artikelen 116 bis 127 vum Chambersreglement, ass d'Chamber dozou opgeruff, ee Kandidat fir de Poste vum Staatsconseiller ze bezeechnen.

Interessente kënnen hir Kandidatur per Bréif un de Chamberspräsident riichten, an dat bis spéitstens de 5. Oktober 2021. Den Datum vum Poststempel ass maassgebend.

Mat der Kandidatur ass e Liewenslaf mat deenen néidege Pabeieren anzereechen, déi beleëen, datt d'Konditiounen aus dem Gesetz erfüllt sinn, dat heescht:

- 1) d'Lëtzebuurger Nationalitéit hunn;
- 2) am Besëtz vun den zivillen a politesche Rechter sinn;
- 3) am Grand-Duché residéieren, an
- 4) den Alter vun 30 Joer erreecht hunn.

Esou wéi den Artikel 6 vum Gesetz vum 16. Juni 2017 iwwert d'Organisatioun vum Staatsrot et virgesäit, huet eis de Staatsrot folgend zwee Profiler matgedeelt, déi d'Chamber an hirem Choix leede sollen:

1) eng Persoun, déi en Ofschlossdiplom am Droit huet an eng Beruffserfahrung an de Beräicher vum administrativen an Transportrecht, oder

2) eng Persoun, déi en Ofschlossdiplom vun engem kompletten Zyklus am Droit huet mat enger Beruffserfahrung am Privatrecht oder am Schutz vun de Biergerrechter.

Et ass ze bemierken, datt den Artikel 7 vum Gesetz vum 16. Juni 2017 iwwert d'Organisatioun vum Staatsrot an den Artikel 122 vum Chambersreglement virgesinn, datt beim Choix vun Kandidat an der ëffentlecher Sitzung d'Chamber soll do-robbler oppassen, datt d'Zesummesetzung vum Staatsrot déi vun de Parteien an der Chamber soll widderspigeleng, ënnert der Konditioun, datt déi jeeweileg Parteie bei deenen zwou leschte Legislativwahlen op d'mannst dräi Sëtz kriit hunn.

Ech erënneren lech drun, datt all Deputéierten d'Recht huet, innerhalb vun där festgesater Frist een oder e puer Kandidaten ze proposéieren. An deem Fall ass eng Pièce bälzeleëen, déi d'Averständnis vum Kandidat beweist.

Dës Kommunikatioun gëtt och als Avis officiel an der Press verëffentlecht.

3. Ordre du jour

Den Ordre du jour, esou wéi d'Präsidentekonferenz e virschléit, ass lech zougestallt ginn.

Et gëtt proposéiert, den éischte Punkt iwwert den Octroi vun engem Eierentitel u Fonctionnaire vum der parlamentarescher Administratioun op den Hierscht ze verleeën, fir datt mir se all zesumme kënnen op der Tribün empfänken.

Ass d'Chamber mat der Ännerung vun dem Ordre du jour averstanen?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

4. Dépôt d'une proposition de loi par Mme Martine Hansen

Da géif ech d'Wuert un déi honorabel Madamm Martine Hansen gi fir den Depot vun enger Proposition de loi. Madamm Hansen, Dir hutt d'Wuert.

Exposé

■ Mme Martine Hansen (CSV), auteure.- Merci, Här President. Als CSV setze mer eis fir d'Chancë-



gläichheet an. A mir hätte gär, datt all Kand, egal, wou et wunnt, egal, wou hei am Land, déi selwecht Chancen huet. Dofir ass och dës Proposition de loi.

Covid huet eis gewisen, wéi wichteg dat informatesch Material ass, wat d'Schoulen zur Verfügung hunn. De Ministère seet am Prinzip och, wat d'Schoule musse maachen, mee en hält awer net d'Verantwortung, fir derfir ze suergen, datt d'Schoulen alleguer - d'Grondschoulen - dat selwecht Material hunn, fir de Kanner zur Verfügung ze stellen. Dat ass awer extrem wichteg. Op där anerer Säit wësse mer awer och, datt d'Gemengen net alleguer iwwert déi selwecht finanziell Moyene verfügen.

A genau dofir wëll ech dës Proposition de loi hei deposéieren. Mir hätte gäre Chancëgerechtkeet. Mir wëllen et gäre kloermaachen, datt de Staat och responsabel muss si fir d'informatesch Material an de Grondschoulen. An dofir dës Proposition de loi mat just zwee Artikelen.

Deen éischten Artikel ass u sech eng Upassung vum CTE-Gesetz, wou mer draschreiwten, datt deen net nëmmen zoustänneg ass fir d'Zurverfügungstellung vum informatesche Material fir d'Ly-céeën, mee och fir d'Grondschoulen.

An deen zweeten Artikel ass d'Fundamentalsgesetz vun 2009, wou mer een Artikel derbäisetzen, wou mer kloermaachen, datt d'Zurverfügungstellen, d'Installatioun an d'Gestioun vum informatesche Material iwwert de Centre informatique de l'État à charge vum Budget vum Staat ass.

Wannechgelift!

7883 - Proposition de loi portant modification

1) de la loi modifiée du 7 octobre 1993 ayant pour objet a) la création d'un Service de coordination de la recherche et de l'innovation pédagogiques et technologiques ; b) la création d'un Centre de technologie de l'éducation ; c) l'institution d'un Conseil scientifique ;

2) de la loi modifiée du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental

■ **Plusieurs voix.** - Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - Merci villmools, Madamm Hansen.

5. Discours de M. le Président

Léif Kolleeginnen a Kolleegen, léif Membere vun der Regierung, Dir Dammen an Dir Hären, haut ass et viraussiichtlech fir d'lescht, datt d'Chamber sech hei am Cercle fir eng Plenarsitzung trifft. De 17. Abrëll 2020, matzen am État de crise, hate mer de Krautmaart verlooss. Matzen am Lockdown hate mer ufangs nach e puer Plenarsitzungen ofgehalen, wou d'Deputéiert iwwer e puer Säll verdeelt waren an hu missen esou deliberéieren an ofstëmmen. Déi Biller wäerte mer ni vergiessen.

Fir d'drëtt an hirer Geschicht war d'Chamber net um Krautmaart. Déi éischte Kéier war während dem zweete Weltkrich, wéi d'Chamber opgeléist war. Déi zweete Kéier war 1997, wéi d'Gebailcheekte komplett renovéiert goufen. Och deemools war d'Stad Lëtzebuerg esou léif, fir eis entgéintzekommen, andeems mir um Knuedler op der Gemeng eis parlamentaresch Aarbecht weiderféiere konnten.

D'Chamber ass 1999 nees zréckgeplënnert, wéi d'Aarbechte ganz ofgeschloss waren. D'Pandemie ass am Géigesaz zu deemools awer nach net eriwuer. Mir ginn dowéinst ouni grouse Pomp zréck op de Krautmaart. De Virus ass nach laang net besigt, just de Regimm vum CovidCheck an d'Impfcampagne erlaben eis et, datt mer nees Plaz an engem frësch renovéierter Plenarsall kënnen huelen. Do wäerte mir eise Kampf géint de Covid-19 kënnen weiderféieren.

Mäi grouse Merci geet haut un d'Stater Buergermeeschtesch d'Madamm Lydie Polfer, well et hir Iddi war, fir heihinnerzekommen, grad ewéi un de ganze Stater Schafferot. Merci och un d'ALAC, un all déi Leit, déi hei am Cercle schaffen an eis annerhalleft Joer gehollef hunn.

Duerch de Cercle konnt d'Chamber voll a ganz hir demokratesch Objektiv erfëllen. Duerch de Cercle war d'Chamber zu all Moment handlungsfäeg. Duerch de Cercle konnte mer d'Gesondheet vun den Deputéierten, de Regierungsmemberen an eise Mataarbechter beschtméiglechst schützen. Duerch de Cercle konnten hei net nëmme Gesetzter gestëmmt ginn. Besonnesch wann een duerch eng Kris muss goen, ass et indispensable, datt och en oppenen, kriteschen Debat ka stattfannen. Och dat huet de Cercle eis erlaabt.

Ech freeë mech, nees zréck op de Krautmaart ze goen. Ech muss awer och soen, datt trotz der Tragik vun der Pandemie, déi iwwer eis hiergefall ass, de Cercle méi wéi just en einfachen Ënnerdaach duergestallt huet. Dëst Gebai wäert fir ëmmer d'Resilienz vun eiser Demokratie duerstellen.

No haut gesi mer eis den 12. Oktober fir déi nächst Plenarsitzung dann nees um Krautmaart zréck.

Ech soen lech Merci fir d'Nolauschteren.

6. 7875 - Projet de loi portant modification :

1° de la loi modifiée du 17 juillet 2020 sur les mesures de lutte contre la pandémie Covid-19 ;

2° de la loi modifiée du 6 janvier 1995 relative à la distribution en gros des médicaments ;

3° de la loi modifiée du 22 janvier 2021 portant : 1° modification des articles L. 234-51, L. 234-52 et L. 234-53 du Code du travail ; 2° dérogation temporaire aux dispositions des articles L. 234-51, L. 234-52 et L. 234-53 du Code du travail

An ech ginn elo d'Wuert un de Rapporteur vun deem nächste Covidgesetz, dat ass de Rapporteur vum Projet de loi 7875. A wie kéint dat anescht si wéi den honorabelen Här Mars Di Bartolomeo? D'Riedezäit ass nom Modell 1 festgeluecht. Et hu sech schonn ageschriwwen: den Här Claude Wiseler, den Här Gilles Baum, den Här Georges Engel, den Här Jeff Engelen, d'Madamm Nathalie Oberweis, den Här Sven Clement. Här Di Bartolomeo, Dir hutt elo d'Wuert.

Rapport de la Commission de la Santé et des Sports

■ **M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur.** Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Hären, léif Kolleeginnen a Kolleegen, ech hoffen, dass Der alleguer e puer erhuelsam Wochen hat a während der Vakanz gesond bliwwen sidd.

Wa mir haut ee Mount virun der parlamentarescher Rentrée hei am Parlament zesummekommen, fir dat 22. Covidgesetz ze diskutéieren an ze verabschieden, dann ass dat en Zeechen, dass de Virus, deen eis elo schonn annerhalleft Joer plot, krank mécht a fir iwwer 800 Stierfäll verantwortlech ass, keng Vakanz mécht. En ass nach wie vor do, och wann déi aktuell Situatioun sech net a Schwaarz-, a Wäiss-, mee a Grotein presentéiert.

Wéi gesäit d'Situatioun aktuell um Terrain aus? D'Infektionszuele sinn zënter eisem leschte Gesetz geklommen, mee hu sech an deene leschten Deeg plus/minus stabiliséiert. Et géllt awer, d'Entwécklung weider am A ze behalen, well elo e puer Facteure beieneekommen, déi zu enger méi staarker Verbreedung vum Virus kënnen féieren, an zwar d'Retounen aus der Vakanz, d'Reprise vun der Aarbecht mat vläicht manner Teletravail an de Schoulufank ab muer. Duerch all dës Fakte kënnen d'Zuelen an deenen nächsten Deeg weider klammen.

Derbäi kënnt, dass déi Deltavariant méi ustiechend ass. Op där anerer Säit awer sinn d'Impfungen, déi d'Progressioun vum Virus agrenzen, gutt virukomm, och wann et do besonnesch an eenzelen Alterskategorien nach Loft - vill Loft - no uewe gëtt.

D'Hospitalisatiounen sinn an deene leschte Wochen och eropgaangen. Mee och hei schéngt et aktuell zu enger gewëssener Stabilisatioun komm ze sinn. D'Situatioun an eise Spideeler ass am Moment ënner Kontroll. Mee opgrond vun der ongewësser Entwécklung géllt et, besonnesch dës Zuelen am A ze behalen. D'Zuel vun de Stierfäll ass schonns méi laang erofgaangen, mee et stierwe leider nach ëmmer Leit a jiddwer Mënsch, deen duerch de Covid stierft, ass definitiv, an dat kann een net genuch ënnersträichen, een ze vill. An dat, genee dat, soll eis dovun ofhalen, de Virus ze verharmlosen a géint Covidmoosnamen op d'Strooss ze goen, amplaz géint de Virus ze kämpfen a solidaresch ze sinn.

■ **Plusieurs voix.** - Très bien!

■ **M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur.** - E Grond fir dës relativ niddreg Stierfäll ass warscheinlech de ganz gudden Impftaux vun iwwer 80 % bei de Leit, déi méi wéi 50 Joer al sinn. Par contre muss ee bei deene méi Jonken nach Efforte maachen. Aktuell läit den Taux fir déi vu manner wéi 18 Joer, déi sech och eréischt relativ rezent kënnen impfe loossen, bei knapp 15 %. Ze denke muss eis ginn, dass den Impftaux bei de Leit tëscht 25 an 49 Joer nëmme bei 65,7 % läit. Do ass also nach en Nohuelbedarf an et ass gutt, dass d'Impfangebot sech elo demokratiséiert a méi no bei d'Leit kënnt, do, wou d'Leit sech ophalen. Dat ass definitiv ze begrëssen!

Fir d'Wierksamkeet vum Vaccin schwätzt, dass den absolute Gros vun de Covidpatienten an de Spideeler net geimpft war a souguer 100 % vun de Patienten op den Intensivstationen net geimpft waren.

D'Analysen aus de Kläranlage weisen hirersäits, fir op e weideren Thermometer anzegoen, dass de Virus nach ëmmer relativ staark present ass.

Wat steet elo an eisem Projet de loi? Aus dësse Premissen ergëtt sech, dass et elo net ubruecht ass, Ouverturen ze maachen. Duerfir gëtt de Regimm vum CovidCheck, deen eis dësse Summer begleet huet, weider bäibehalen. Dësse System huet sech bewäert an erlaabt eng gewëssen Normalitéit a reduzéiert gläichzäiteg de Risiko, dass de Virus sech weider verbreet.

An der Kommissioun ass d'Fro opkomm, wéi d'Be-triber koordinéiert mat dem Regimm vum Covid-Check kënnen ëmgoen. Op Nofro huet den Aarbechtsminister bestätegt, dass hie Gespréicher mat der UEL wäert féieren, fir, wann néideg, dozou ze legiferéieren, ze reglementéieren, fir d'Sécherheet op der Aarbechtsplaz fir jiddwereen esou gutt ewéi méiglech ze maachen.

De CovidCheck eleng geet awer net duer. D'Gestes barrières musse weider agehale ginn. A virun allem muss déi vulnerabel Populatioun weider konsequent geschützt ginn. Duerfir gëtt de sougenannte Cordon sanitaire, d'Schutzmoosssname ronderëm d'Patienten, déi an de Spideeler sinn, méi enk gezunn. Elo muss niewent dem Personal och jidder Externen, deen an e Spidol era wëllt goen, geimpft, geheelt oder getest sinn oder ginn. Bis elo hat dat bei den Externe just explizitt fir d'Visiteure vu Patiente gegollt. Dat gëtt also ausgedeeent op all d'Visiteuren, déi zum Beispill fir Consultatiounen oder Ënnersichungen an eng Dokteschpraxis am Spidol kommen, gradewéi fir d'Begleetpersounen, fir jiddwereen also, dee riskéiert, enke Kontakt mat de Patienten ze hunn. Op déi Formulierung kommen ech méi spéit nach eng Kéier zréck.

Eng zweet Neierung betrëfft d'Masken an de Schoulen. Mam Covidgesetz vum 17. Juli ass d'Maskepflicht an de Klassenall opgehuewe ginn, wann d'Schüler op hirer Plaz sëtzen. Dat bleift och esou. Nei ass awer, dass, wann ee positive Fall an enger Klass oder an engem Grupp vu Schüler aus verschiddene Klassen, Auditaires detektiéiert gëtt, dann erëm eng temporär Maskepflicht fir dës Klass respektiv fir dee Grupp an hir Enseignantë géllt, dat fir eng Dauer vu siwen Deeg nom leschten Dag, wou de kranke Schüler an der Klass oder am Grupp war.

Vu d'Schwieregkeet, d'Evolution vum der sanitärer Situatioun genau viruszugesinn, ass an der Gesetzesvirlag och virgesinn, de spezielle Congé pour raisons familiales ze verlängeren, dëst engersäits, fir den Eltere vu Kanner, déi als vulnerabel gëllen, et ze erméiglechen, sech doheem ëm hir Kanner ze këmmen, an anerersäits och, well een net ausschléisse kann, dass et Klassen, vläicht souguer Schoule kéint ginn, déi während enger gewëssener Zäit missten hir Aktivitéit reduzéieren.

Schliisslech gëtt d'Gesetz vun 1995 iwwert d'Distributioun en gros vu Medikamenter ofgeännert, sou-dass och Medikamenter kënnen stockéiert ginn, déi am Kontext vun enger „menace transfrontalière grave“ fir d'Gesondheet eng speziell Autorisatioun vum Minister kréien.

An zu gudder Lescht gesäit de Projet de loi och eng automatesch Equivalenz vun Impfzertifikater - wat eigentlech eng Evidenz ass - aus Drëttstaate vir, wann d'EU dat geneemegt huet. An ech kommen herno nach dorop zréck, well den ursprénglechen Text eng Reegelung sollt virgesinn, no där den Direkter vun der Santé och bilateral esou Geneemegungen hätt kënnen ginn.

Den Text huet och dës Kéier d'Kommissioun aneschtens verlooss, wéi en erakomm ass, a wéi gewinnt insistéieren ech op déi exzellent Zesummenaarbecht an dëser Kommissioun, an där konkreet, konstruktiv Virschléi komm sinn an d'Regierung och positiv dorop reagéiert huet.

No éischten Diskussiounen an der Kommissioun koume Regierungsamendementen mat Textännerungen a -verbesserungen vun der Regierung selwer, déi kloer och vun der Kommissioun beaflosst waren. Och opgrond vun den Observatiounen vum Staatsrot sinn déi an den definitiven Text agefloss.

De Staatsrot, wéi an deem leschten annerhallwe Joer ëmmer, huet schnell, grëndlech, konstruktiv geschafft a gréisstendeels Textvirschléi gemaach, déi der Kommissioun d'Aarbecht erliichtert hunn, och der Regierung d'Aarbecht erliichtert hunn. Et ass ëmmer méi einfach, wa bei Kriticken och déi Virschléi kommen, fir déi Kriticken ze iwwerbrécken.

D'3G-Flicht - geimpft, erëm gesond, getest oder op der Plaz getest - fir Leit, déi an d'Spidol ginn, huet fir Diskussiounen gesuergt. Laut dem initialen Text sollt dës 3G-Flicht fir Leit virgesi ginn, déi méiglecherweis - „susceptible“ huet et am Text geheescht - en enke Kontakt mat Patienten am Spidol kéinten hunn.

De Staatsrot huet bemierkt, dass d'Formulatioun „susceptible d'avoir un contact étroit“ net deem géif entsprechen, wat am Commentaire des articles stoung, nämlech, fir den 3G am Spidol besser ze cibléieren. En huet gesot: „Op där enger Säit maacht Der et grouss op, op där anerer Säit sot Der, Dir wëllt cibléieren.“ Manifestement ass dat awer e Mëssverständnis gewiescht vun deem, wat mer eigentlech alleguer wollten, well et drëms geet, dass och wierklech jiddwereen, dee potenziell mat Patiente vun engem Spidol a Kontakt kéint kommen, den 3G misst respektéieren, fir d'Gesondheet vun de Patienten net a Fro ze stellen.

No deem Echange, dee mer haten, hu mer eis drop géeelegt, fir déi Formulatioun vum ursprénglechen Text zréckzebehalen. Mir hunn also hei de Conseil

d'État net suivéiert a mir hunn och preziséiert, dass déi Leit, déi just virun der Dier eppes ofginn, Blumen, e Pak, Medikamenter oder ech weess net wat, an net an d'Spidol eraginn, selbstverständlech där doter Testpflicht oder deenen dote Konditiounen net entsprechen, mee dass awer jiddwereen, deen am Spidol zirkuléiert, déi Konditiounen muss erfëllen.

Wat d'Ausnamen zu dëser 3G-Flicht ugeet, sou hate mer am ursprénglechen Text festgehalen, dass net beträff si vun där 3G-Regelung: d'Urgence vitale an d'Urgence pédiatrique. Opgrond vum Avis vum Conseil d'État hu mer d'Urgencen alleguer ageschloss an et ass un deenen, déi den Tri maachen, fir ze decidéieren: Ass et eng wierklech Urgence oder kann een deem Patient zoomudden, dass en déi 3G-Konditiounen erfëllt an, wann et noutwendeg ass, sech teste léisst? Hei hat de Conseil d'État eng Opposition formelle drop gesat, mee mir konnten déi awer ëmschëffen.

Déi zwou Oppositions formelles, déi de Conseil d'État ausgeschwat hat ... Nee, et deet mer leed, hei war keng Opposition formelle drop. De Conseil d'État huet zwou formell Oppositionen formuléiert.

Déi éischt huet d'Maskepflicht an de Schoule beträff. De Staatsrot huet kritiséiert, dass d'Dispositionen betreffend d'Maskepflicht net kloer genuch formuléiert wären. An den Diskussiounen an der Kommissioun mat der Regierung hu mer dat zesumme preziséiert. An an der Kommissioun ass drop insistéiert ginn, dass déi Konditiounen, wéi se an de Schoule gëllen, och sollen harmoniséiert gi mat de Konditiounen an de Betreuungsstrukturen. An do huet d'Regierung eis och zougeséichert, dass se doru wäert schaffen, dass d'Konditiounen an der Schoul, an de Betreuungsstrukturen, wou gréisstendeels déi selwecht jonk Leit zesummekommen, ... dass dat géif geschéien.

Déi zweet Opposition formelle huet ronderëm d'Unerkennung vun den Zertifikater, 3G-Zertifikater, Impfzertifikater aus Drëtlänner, gedréit. Wéi ech virdru gesot hunn, war do am Gesetzestext virgesinn, dass déi, déi net um europäesche Plang unerkannt sinn, kéinten unerkannt ginn iwwert eng Decisioun vum Direkter vun der Santé. De Conseil d'État huet do verfassungsrechtlech Awänn dergéint erhuewen a mir hunn dat och gestrach.

Dat heescht, et ginn elo déi Zertifikater unerkannt, déi europäesch unerkannt sinn. An d'Regierung wäert reglementaresch a gesetzlech de Kader schafen, fir och aus eventuellen Drëtlänner bilateral esou Zertifikater unzuerkennen.

D'Gesetz soll muer a Kraaft trieden, haut Mëtternuecht an eng Sekonn. Mir hunn eng kuerz Lafzäit vu bal genee engem Mount gewielt, well mer opgrond vun deene Facteuren, déi am Moment op eis zoukommen, dat wëllen zäitno analyséieren an, wann et noutwendeg ass, dann nobesseren.

De Projet de loi ass den 2. September deponéiert ginn. Dee selwechten Dag ass den Text der Kommissioun virgestallt ginn. Den 3. September sinn eng Rei Amendementen vun der Regierung deposéiert ginn. De 7. September huet de Staatsrot säin Avis ofginn, deen d'Kommissioun den 8. September gekuckt huet. Den 10. September huet d'Gesondheitskommissioun de Rapport mat grousser Majoritéit bei enger Géigestëmm ugeholl. Fir de Resümmee vun den Avisa verweisen ech op de schréffleche Rapport.

An Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, zur Konkusioun: Wéi Der gesitt, bréngt dësse Projet nëmmen eng Rei vun Adaptatiounen, punktuellen Adaptatiounen, déi awer net onwichtig sinn, mee déi eis Haaptmoosssname géint de Virus net a Fro stellen.

Schlëssel bleift, an dat hu mer dësse Deeg an Dänemark erlieft, dass esou vill Leit wéi méiglech sech impfe loossen a virsichteg bliwen. D'Impfung ass definitiv net eise Géigner, mee de Géigner ass a bleift de Virus. Elo, wou mer genuch Impfstoff hunn, wou et genuch Plazen an Angeboter gëtt, wou mer eis kënnen impfe loossen, wou mer genuch Personal hunn an och e wäitgeeënde Choix vum Impfstoff hunn, gëtt et kaum nach evidenzbaséiert Argumenter géint eng Impfung. Déi Impfung soll eis net ausernanerdividéieren, mee eis eis Friiheeten, eist Zesummesinn erëm erméiglechen.

Dat gesot, Här President, Kolleeginnen a Kolleegen, bieten ech lech, dësem Gesetz Ären Accord ze ginn, net ouni all deene Merci gesot ze hunn, déi eis bei eisen Aarbechte begleet hunn.

An lech soen ech alleguer Merci, dass Der mer nogelasscht hutt. Merci.

■ **Plusieurs voix.** - Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - An ech soen dem Här Rapporteur, dem Här Mars Di Bartolomeo, villmools Merci ...

■ **M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur.** - Merci, Här President.

■ **M. Fernand Etgen, Président.** - ... a ginn d'Wuert un den éischten ageschriwwene Riedner, den hono-